

## **Ordonnance fixant la liste des hôpitaux et des maisons de naissance**

*du 31.03.2015 (version entrée en vigueur le 01.01.2017)*

---

### *Le Conseil d'Etat du canton de Fribourg*

Vu la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie, notamment les articles 39 et 41;

Vu l'ordonnance fédérale du 27 juin 1995 sur l'assurance-maladie, notamment la section 11 relative aux critères de planification;

Vu la loi du 16 novembre 1999 sur la santé, notamment les articles 6 et 20;

Vu la planification hospitalière du 31 mars 2015;

Sur la proposition de la Direction de la santé et des affaires sociales,

### *Arrête:*

#### **Art. 1** But et champ d'application

<sup>1</sup> La présente ordonnance a pour but de fixer la liste des hôpitaux et des maisons de naissance admis à pratiquer à la charge de l'assurance obligatoire des soins.

<sup>2</sup> La convention intercantonale du 14 mars 2008 relative à la médecine hautement spécialisée (CIMHS) demeure réservée.

#### **Art. 2** Soins somatiques aigus

<sup>1</sup> Les établissements suivants sont admis à fournir des prestations en soins somatiques aigus:

- a) hôpital fribourgeois (HFR), sites de Fribourg, Tafers, Riaz, Meyriez-Morat et Billens;
- b) Hôpital Daler, Fribourg;
- c) Clinique Générale, Fribourg;
- d) Hôpital intercantonal de la Broye (HIB), site de Payerne;
- e) Maison de naissance Le Petit Prince, Villars-sur-Glâne;
- f) Hôpital neuchâtelois (HNE);
- g) Klinik Bethesda, Tschugg;

- h) Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), Lausanne;
- i) Hôpital de l'Île, Berne;
- j) Hôpitaux universitaires de Genève (HUG), Genève.

<sup>2</sup> L'étendue des mandats de prestations est définie à l'annexe 1.

### **Art. 3** Soins palliatifs spécialisés

<sup>1</sup> L'hôpital fribourgeois (HFR), sites de Fribourg, Tafers, Riaz, Meyriez–Morat et Billens, est admis à fournir des prestations en soins palliatifs spécialisés.

### **Art. 4** Réadaptation

<sup>1</sup> Les établissements suivants sont admis à fournir des prestations en réadaptation:

- a) hôpital fribourgeois (HFR), sites de Fribourg, Tafers, Riaz, Meyriez–Morat et Billens;
- b) Hôpital intercantonal de la Broye (HIB), site d'Estavayer-le-Lac;
- c) Clinique Bernoise, Montana;
- d) Klinik Bethesda, Tschugg;
- e) Institution de Lavigny, Lavigny;
- f) Centre suisse de paraplégiques, Nottwil;
- g) REHAB Basel, Bâle;
- h) Clinique romande de réadaptation, Sion.

<sup>2</sup> L'étendue des mandats de prestations est définie à l'annexe 2.

### **Art. 5** Psychiatrie

<sup>1</sup> Les établissements suivants sont admis à fournir des prestations en psychiatrie:

- a) Réseau fribourgeois de soins en santé mentale (RFSM);
- b) hôpital fribourgeois (HFR), sites de Fribourg, Tafers, Riaz, Meyriez–Morat et Billens;
- c) Privatklinik Meiringen, Meiringen;
- d) Etablissements Hospitaliers du Nord Vaudois (eHnv), Saint-Loup.

<sup>2</sup> L'étendue des mandats de prestations est définie à l'annexe 3.

**Art. 6** Abrogation

<sup>1</sup> L'ordonnance du 31 janvier 2012 fixant la liste des hôpitaux et des maisons de naissance (RSF 822.0.21) est abrogée.

**Art. 7** Entrée en vigueur

<sup>1</sup> La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2015.

**ANNEXES SOUS FORME DE DOCUMENTS SÉPARÉS**

- Annexe 1: Liste de mandats de prestations pour les soins somatiques aigus (art. 2 al. 2)
- Annexe 2: Liste de mandats de prestations pour la réadaptation (art. 4 al. 2)
- Annexe 3: Liste de mandats de prestations pour la psychiatrie (art. 5 al. 2)

**Tableau des modifications – Par date d'adoption**

<b>Adoption</b>	<b>Elément touché</b>	<b>Type de modification</b>	<b>Entrée en vigueur</b>	<b>Source (ROF depuis 2002)</b>
31.03.2015	Acte	acte de base	01.04.2015	2015_033
05.12.2016	Annexe 1	contenu modifié	01.01.2017	2016_156

**Tableau des modifications – Par article**

<b>Elément touché</b>	<b>Type de modification</b>	<b>Adoption</b>	<b>Entrée en vigueur</b>	<b>Source (ROF depuis 2002)</b>
Acte	acte de base	31.03.2015	01.04.2015	2015_033
Annexe 1	contenu modifié	05.12.2016	01.01.2017	2016_156

## ANNEXE 1

## Liste de mandats de prestations pour les soins somatiques aigus (art. 2 al. 2)

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
Paquet de base	BP	Paquet de base										
Paquet de base programmé	BPE	Paquet de base programmé										
Dermatologie	DER1	Dermatologie (y c. vénéréologie)										
	DER1.1	Oncologie dermatologique										
	DER1.2	Affections cutanées graves										
	DER2	Traitement des plaies										
Oto-rhino-laryngologie	HNO1	Oto-rhino-laryngologie (chirurgie ORL)										
	HNO1.1	Chirurgie cervico-faciale										
	HNO1.1.1	Interventions ORL complexes (chirurgie tumorale interdisciplinaire)										
	HNO1.2	Chirurgie élargie du nez et des sinus										
	HNO1.2.1	Chirurgie élargie du nez et des sinus avec ouverture de la dure-mère (chirurgie interdisciplinaire de la base du crâne)										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	HNO1.3	Chirurgie de l'oreille moyenne (tympanoplastie, chirurgie mastoïdienne, ossiculoplastie, y c. chirurgie stapédienne)										
	HNO1.3.1	Chirurgie élargie de l'oreille interne et/ou ouverture de la dure-mère										
	HNO1.3.2	Implants cochléaires (CIMHS)										
	HNO2	Chirurgie de la thyroïde et des parathyroïdes										
	KIE1	Chirurgie maxillaire										
Neurochirurgie	NCH1	Neurochirurgie crânienne										
	NCH1.1	Neurochirurgie spécialisée										
	NCH2	Neurochirurgie spinale										
	NCH3	Neurochirurgie périphérique										
Neurologie	NEU1	Neurologie										
	NEU2	Tumeur maligne secondaire du système nerveux										
	NEU2.1	Tumeur primaire du système nerveux (sans patients palliatifs)										
	NEU3	Maladies cérébrovasculaires										
	NEU3.1	Maladies cérébrovasculaires avec stroke unit (CIMHS)										
	NEU4	Epileptologie : diagnostic complexe										
	NEU4.1	Epileptologie : traitement complexe										
Ophtalmologie	AUG1	Ophtalmologie										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	AUG1.1	Strabologie										
	AUG1.2	Orbite, paupières, voies lacrymales										
	AUG1.3	Chirurgie spécialisée du segment antérieur										
	AUG1.4	Cataracte										
	AUG1.5	Affections du corps vitré, de la cornée										
Endocrinologie	END1	Endocrinologie										
Gastroentérologie	GAE1	Gastroentérologie										
	GAE1.1	Gastroentérologie spécialisée										
Chirurgie viscérale	VIS1	Chirurgie viscérale										
	VIS1.1	Interventions majeures sur le pancréas (CIMHS)										
	VIS1.2	Interventions majeures sur le foie (CIMHS)										
	VIS1.3	Chirurgie de l'œsophage (CIMHS)										
	VIS1.4	Chirurgie bariatrique										
	VIS1.4.1	Chirurgie bariatrique spécialisée (CIMHS)										
	VIS1.5	Interventions sur le bas rectum (CIMHS)										
Hématologie	HAE1	Lymphomes agressifs et leucémies aiguës										
	HAE1.1	Lymphomes très agressifs et leucémies aiguës avec chimiothérapie curative										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	HAE2	Lymphomes indolents et leucémies chroniques										
	HAE3	Affections myéloprolifératives et syndromes myélodysplasiques										
	HAE4	Transplantation autologue de cellules souches hématopoïétiques										
	HAE5	Transplantation allogénique de cellules souches hématopoïétiques (CIMHS)										
	Vaisseaux	GEF1	Chirurgie vasculaire périphérique (artérielle)									
	ANG1	Interventions sur les vaisseaux périphériques (artérielles)										
	GEF2	Chirurgie des vaisseaux intra-abdominaux										
	ANG2	Interventions sur les vaisseaux intra-abdominaux										
	GEF3	Chirurgie carotidienne										
	ANG3	Interventions sur la carotide et les vaisseaux extracrâniens										
	GEF4	Chirurgie vasculaire des vaisseaux intracrâniens (interventions électives, excl. AVC)										
	ANG4	Interventions sur les vaisseaux intracrâniens (interventions électives, excl. AVC)										
	RAD1	Radiologie interventionnelle (ou seulement diagnostique pour les vaisseaux)										
Cœur	HER1	Chirurgie cardiaque simple										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	HER1.1	Chirurgie cardiaque et chirurgie vasculaire avec machine cœur-poumons (sans chirurgie coronarienne)										
	HER1.1.1	Chirurgie coronarienne (PAC)										
	HER1.1.2	Chirurgie cardiaque congénitale complexe										
	HER1.1.3	Chirurgie et interventions sur l'aorte thoracique										
	HER1.1.4	Chirurgie de la valve aortique										
	HER1.1.5	Chirurgie de la valve mitrale										
	KAR1	Cardiologie (y c. stimulateur cardiaque)										
	KAR1.1	Cardiologie interventionnelle (interventions coronariennes)										
	KAR1.1.1	Cardiologie interventionnelle (interventions spéciales)										
	KAR1.2	Electrophysiologie (ablations)										
KAR1.3	Défibrillateur implantable (ICD) / Pacemaker biventriculaire (CRT)											
Néphrologie	NEP1	Néphrologie (défaillance rénale aiguë et insuffisance rénale chronique terminale)										
Urologie	URO1	Urologie sans titre de formation approfondie « Urologie opératoire »										
	URO1.1	Urologie avec titre de formation approfondie « Urologie opératoire »										
	URO1.1.1	Prostatectomie radicale										
	URO1.1.2	Cystectomie radicale										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	URO1.1.3	Chirurgie complexe des reins (néphrectomie pour tumeur et résection partielle du rein)										
	URO1.1.4	Surrénalectomie isolée										
	URO1.1.5	Plastie reconstructive de la jonction pyélo-urétérale										
	URO1.1.6	Plastie reconstructive de l'urètre										
	URO1.1.7	Implantation d'un sphincter urinaire artificiel										
	URO1.1.8	Néphrostomie percutanée avec fragmentation de calculs										
Pneumologie	PNE1	Pneumologie										
	PNE1.1	Pneumologie avec assistance ventilatoire spéciale										
	PNE1.2	Evaluation avant ou status après transplantation										
	PNE1.3	Mucoviscidose										
	PNE2	Polysomnographie										
Chirurgie thoracique	THO1	Chirurgie thoracique										
	THO1.1	Néoplasmes malins du système respiratoire (résection curative par lobectomie / pneumonectomie)										
	THO1.2	Chirurgie du médiastin										
Transplantations	TPL1	Transplantations cardiaques (CIMHS)										
	TPL2	Transplantations pulmonaires (CIMHS)										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG	
	Sigles	Désignations											
	TPL3	Transplantations hépatiques (CIMHS)											
	TPL4	Transplantations pancréatiques (CIMHS)											
	TPL5	Transplantations rénales (CIMHS)											
	TPL6	Transplantations intestinales											
	TPL7	Transplantation de rate											
	Orthopédie	BEW1	Chirurgie de l'appareil locomoteur										
		BEW2	Orthopédie										
BEW3		Chirurgie de la main											
BEW4		Arthroscopie de l'épaule et du coude											
BEW5		Arthroscopie du genou											
BEW6		Reconstruction de membres supérieurs											
BEW7		Reconstruction de membres inférieurs											
BEW8		Chirurgie de la colonne vertébrale											
BEW8.1		Chirurgie spécialisée de la colonne vertébrale											
BEW9		Tumeurs osseuses											
BEW10		Chirurgie du plexus											
BEW11	Réimplantations												
Rhumatologie	RHE1	Rhumatologie											

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
	RHE2	Rhumatologie interdisciplinaire										
Gynécologie	GYN1	Gynécologie										
	GYN1.1	Néoplasmes malins de la vulve et du vagin										
	GYN1.2	Néoplasmes malins du col de l'utérus										
	GYN1.3	Néoplasmes malins du corps utérin										
	GYN1.4	Néoplasmes malins de l'ovaire										
	GYN2	Néoplasmes malins de la glande mammaire										
	PLC1	Interventions liées à la transsexualité										
Obstétrique	GE BH	Maisons de naissance (à partir de la 37 <sup>e</sup> semaine)										
	GEB1	Soins de base en obstétrique (à partir de la 34 <sup>e</sup> semaine et $\geq$ 2000 g)										
	GEB1.1	Obstétrique (à partir de la 32 <sup>e</sup> semaine et $\geq$ 1250 g)										
	GEB1.1.1	Obstétrique spécialisée										
Nouveau-nés	NEO1	Soins de base aux nouveau-nés (dès âge gestationnel 34 0/7 SA et PN 2000 g)										
	NEO1.1	Néonatalogie (dès âge gestationnel 32 0/7 SA et PN 1250 g)										
	NEO1.1.1	Néonatalogie spécialisée (dès âge gestationnel 28 0/7 SA et PN 1000 g)										
	NEO1.1.1.1	Néonatalogie très spécialisée (âge gestationnel < 28 0/7 SA et PN < 1000 g)										

Domaines de prestations	Groupes de prestations		HFR	Daler	Clinique Générale	HIB	Petit Prince	HNE	Klinik Bethesda	CHUV	Hôpital de l'Île	HUG
	Sigles	Désignations										
(Radio-)oncologie	ONK1	Oncologie										
	RAO1	Radio-oncologie										
	NUK1	Médecine nucléaire										
Traumatismes graves	UNF1	Chirurgie d'urgence (polytraumatismes)										
	UNF1.1	Chirurgie d'urgence spécialisée (traumatismes cranio-cérébraux)										
	UNF2	Brûlures étendues (CIMHS)										
Domaines pluridisciplinaires	KINM	Pédiatrie										
	KINC	Chirurgie pédiatrique										
	KINB	Chirurgie pédiatrique de base										
	GER	Centre de compétence en gériatrie aiguë										
		Unité de crise										

## ANNEXE 2

## Liste de mandats de prestations pour la réadaptation (art. 4 al. 2)

Réadaptation	HFR	HIB	Clinique Bernoise	Klinik Bethesda	Institution de Lavigny	Centre suisse de paraplégiques	REHAB Basel	Clinique romande de réadaptation
Polyvalente gériatrique								
Musculo-squelettique								
Interne et oncologique								
Cardio-vasculaire								
Neurologique								
Pulmonaire								
Paraplégique								

**ANNEXE 3****Liste de mandats de prestations pour la psychiatrie (art. 5 al. 2)**

---

	<b>RFSM</b>	<b>HFR</b>	<b>Privatklinik Meiringen</b>	<b>eHnv</b>
Pédopsychiatrie (0–17 ans)				Prise en charge anorexie–boulimie
Psychiatrie adulte (18–64 ans)				Prise en charge anorexie–boulimie
Psychogériatrie (65 ans et plus)				Prise en charge anorexie–boulimie

---